

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

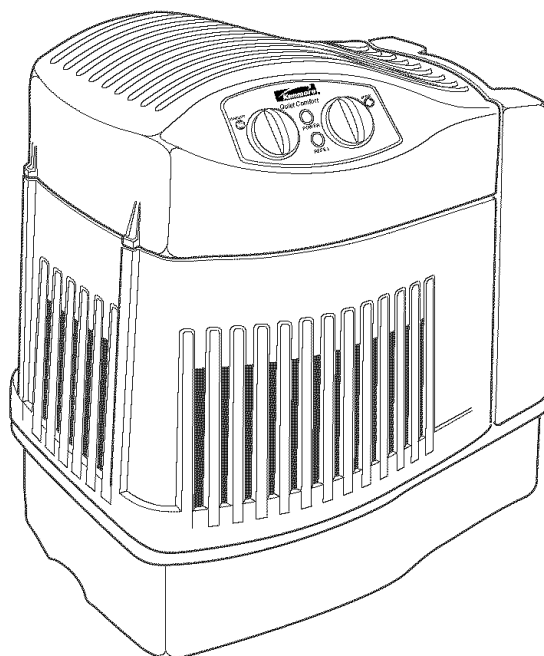
Operator's Manual



WHOLE HOUSE HUMIDIFIER

10 Gallon Output

Model 758.144108



CAUTION: Before using this product, read this manual and follow all its Safety Rules and Operating Instructions.

- Safety
- Assembly
- Operation
- Maintenance
- Parts
- Español, p. 17

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.sears.com

ONE YEAR FULL WARRANTY ON KENMORE HUMIDIFIER

If any part of this humidifier fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, or if the humidifier motor fails due to a defect in material or workmanship during the second year from the date of purchase, RETURN THE HUMIDIFIER TO THE NEAREST SEARS PARTS & REPAIR CENTER, and it will be repaired free of charge. This warranty does not include humidifier filters, which are expendable parts that can wear out from normal use in less than one year. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Safety Signal Words

DANGER: means if the safety information is not followed someone **will** be seriously injured or killed.

WARNING: means if the safety information is not followed someone **could** be seriously injured or killed.

CAUTION: means if the safety information is not followed someone **may** be injured.

1. To reduce the risk of fire or shock hazard, plug humidifier directly into a 120V, A.C. electrical outlet. Do not use extension cords.
2. Keep the electric cord out of traffic areas. To reduce the risk of fire hazard, never put the electric cord under rugs, near heat registers, radiators, stoves or heaters.
3. Always unplug the humidifier before moving it, before cleaning, or whenever the humidifier is not in service.

4. Keep the humidifier clean.
5. Do not put foreign objects inside the humidifier.
6. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
7. Never use your humidifier while any part is missing or damaged in any manner.
8. To reduce the risk of electrical hazard or damage to humidifier, do not tilt, jolt or tip humidifier while unit is running.
9. To reduce the risk of damage to humidifier, unplug when not in use.
10. To reduce the risk of accidental electrical shock, do not touch the cord or controls with wet hands.
11. Note the warning label shown below.

WARNING: To reduce risk of fire, electric shock, or injury always unplug before servicing or cleaning.

Table of Contents

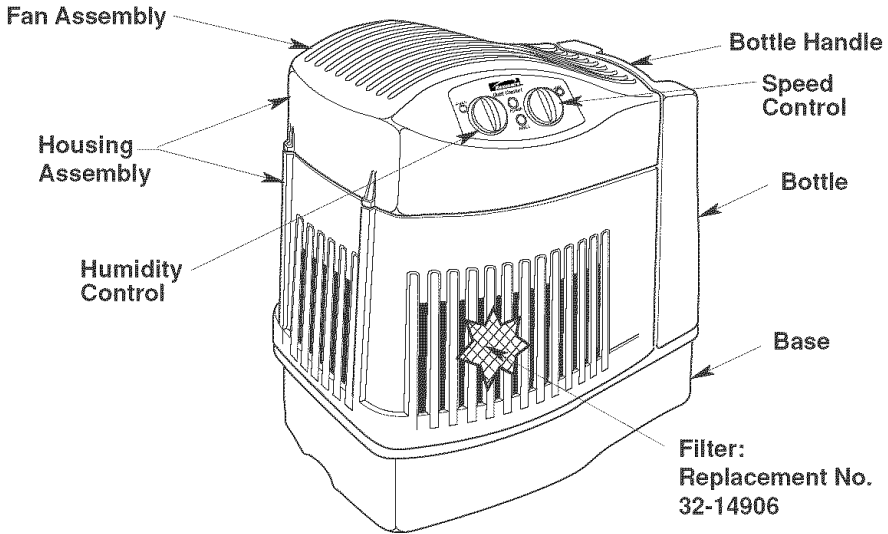
Warranty Information.....	2	Water Fill	6-7
General Safety Instructions	2	Operating Humidifier Controls	7
To Save A Service Call	3	Using Your Humidifier	8
Know Your Humidifier	3	Operating Tips for Best Performance	8
How Your Humidifier Works	4	Replacement and Care of Filters.....	9-10
Assembly	4	Cleaning and Maintenance	11-12
Location Instructions	5	Troubleshooting	13
Electrical Hook-Up	5	Repair Parts.....	14-15

To Save A Service Call

Check the following if your humidifier is not operating.

1. Is power cord attached to outlet?
2. Is there electrical power to outlet?
3. Is airflow control in operating position?
4. Is humidity control set high enough?
5. Is the cabinet sitting on a level surface?

Know Your Humidifier



Description	758.144108
* Gallon Output/24 hrs	10
Capacity of Bottle	1.9 Gallons
Capacity of Base	2.0 Gallons
* Sq. Ft. Coverage	2100
Fan Speeds	3
Auto Fan Speed	Yes
Replacement Filter	32-14906
Power Light	Yes
Fill Light	Yes
Auto Humidistat	Yes
Auto Shut Off	Yes
Controls	Rotary
CUL Listed	Yes
Volts	120 A.C.
Hertz	60
Amps (High Speed)	0.80
Watts (High Speed)	80

* Based on an area with average insulation and an 8 foot ceiling height

How Your Humidifier Works

Your new Kenmore humidifier is designed to satisfy home humidity requirements through the principle of evaporation of water in the air.

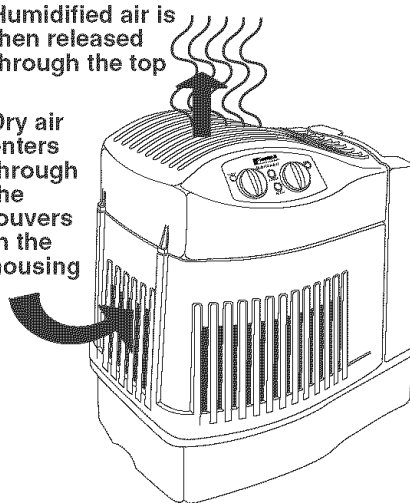
After water is added to the bottle, the filters begin to soak up the water and become totally saturated in approximately 30 minutes. Air is drawn in from the rear of the humidifier and through the filters by means of circulation fans. As air passes through the filters, moisture is absorbed into the air and then released in the form of vapor. No water droplets will enter the home. All evaporation into the air takes place in the humidifier, which means that the residue left by evaporating water is not passed into the home, but remains in the filter.

This natural process of evaporation helps eliminate the change of white dust in the humidified output air.

CAUTION: Use only 32-14900 EPA Registered Bacteriostat available from Sears Retail store. Under no circumstances should you use water treatment products designed for Roto belt or Ultrasonic humidifiers.

Humidified air is then released through the top

Dry air enters through the louvers in the housing



CAUTION: To reduce the risk of injury, fire or damage to humidifier, use only cleaners specifically recommended for humidifiers. Never use flammable, combustible or poisonous materials to clean your humidifier. To reduce the risk of scalds and damage to humidifier, never put hot water in humidifier.

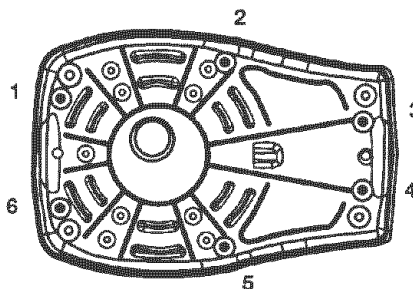
Assembly

Carefully remove the humidifier and all other contents from the carton.

There is a black strip that contains six pads for the bottom of the humidifier.

Remove each pad and place one on each of the six legs on the bottom of the base as shown, by the solid dots.

Once installed return the humidifier to its original state and proceed to "Location Instructions".



Location Instructions

WARNING: For your own safety, do not use humidifier if any parts are damaged or missing.

Step 1:

Place humidifier on a flat level surface in an area of your house where humidity is needed most, or in an area which would likely result in moist air being circulated throughout the house, such as near a cold air return.

Placing the unit level is very important. Special attention should be given to unit's level if the humidifier is located on carpeting.

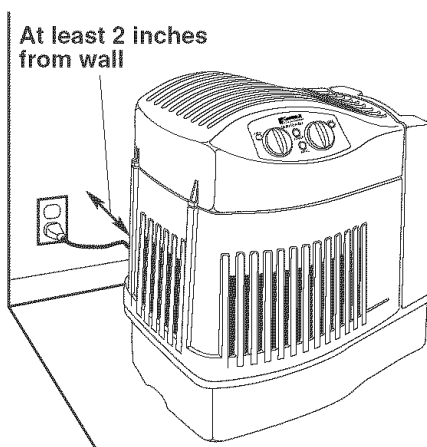
Moist air (humidity) produced will disperse into the whole house, but the area closest to the unit will have the highest humidity. If the unit is positioned close to a window, condensation may form on the window pane. If this is not appropriate the unit should be repositioned in another location.

NOTE: Due to release of cool, moist air from humidifier, it is best to direct air away from thermostat and hot air registers. It is best to position humidifier next to an inside wall. Hot air registers

and cold air from outside walls can affect the efficiencies of the controls. Unit should not be placed where warm air from a hot air register blows directly on unit.

Step 2:

The humidifier should be positioned with the back (cord exit side) and left side, at least 2 inches away from the wall. Air needs to enter through all of the louvers in the housing assembly in order for the humidifier to operate at peak efficiency.



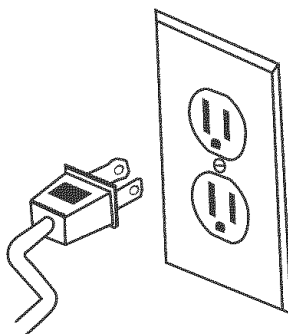
Electrical Hook-Up

Locate nearest 120V A.C. wall socket in the location desired, preferably on inside wall. With the humidifier in the desired location, route the electrical cord safely so no one will trip or upset the humidifier. Plug in the electrical cord.

WARNING: To reduce the risk of fire or shock hazard, humidifier should be plugged into a 120V A.C. outlet. Do not use extension cords.

To reduce the risk of electrical shock, this humidifier has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way.

If the plug does not fit fully in the outlet, reverse plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



Water Fill

WARNING: To reduce the risk of shock, always unplug humidifier before cleaning or servicing.

WARNING: To reduce the risk of fire or shock hazard, do not pour or spill water into control or motor area. If controls get wet, let them dry completely and have unit checked by authorized service personnel before plugging in.

This humidifier is designed for use with the water bottle located to the ring of the upper grill. The water bottle holds 1.9 gallons of water. The humidifier should be positioned where it will be operating.

To fill the whole house humidifier, grasp the bottle handle at the top of the bottle and lift it straight up and away from the humidifier base. Take care not to bump or damage fill valve assembly on the bottom of the bottle.

NOTE; If it is desired to use approved bacteriostat, follow directions correctly.

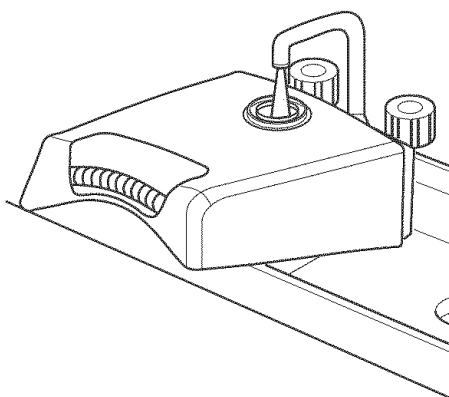
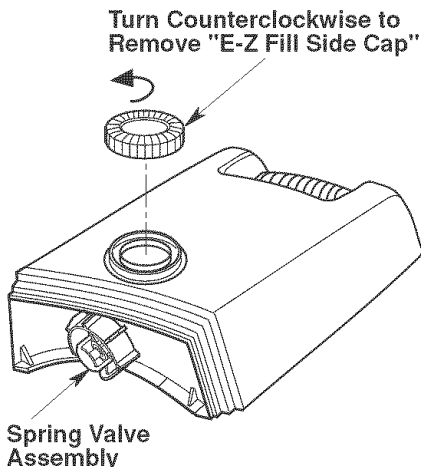
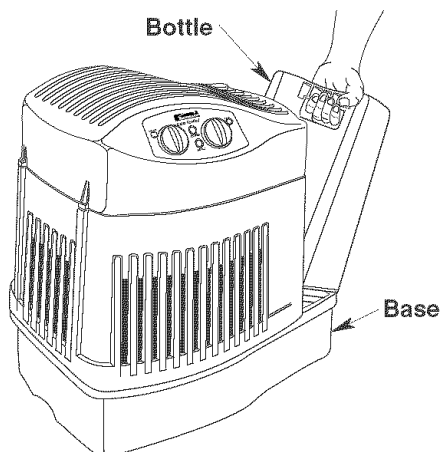
The bottle of the whole house humidifier will hold 1.9 gallons of water.

The water bottle is designed with an "E-Z Fill Side Cap". Remove the "E-Z-Fill Side-Cap" on the side of the water bottle by twisting counterclockwise.

Place the opening of the water bottle under a water faucet and fill. If desired, add Sears liquid bacteriostat (Stock Number 32-14900) to help control the build up of bacteria and algae. Do not use solid water treatments. Solid debris could make the lower valve leak.

Install the "E-Z-Fill Side-Cap" by twisting clockwise. Hand tighten only.

CAUTION: Use only 32-14900 EPA Registered Bacteriostat available from Sears Retail store. Under no circumstances should you use water treatment products designed for Roto belt or Ultrasonic humidifiers.



Water Fill (continued)

Check for possible leaks by performing the following:

1. Grasp bottle handle and hold the bottle upright over a sink.
2. Press up on the valve cap plunger for about one second to let out a little water.
3. Release the plunger.
4. Listen for air bubbles. Look for leaks around the "E-Z-Fill Side-Cap" and valve plunger.
5. If you hear air bubbles or see leaks, retighten the "E-Z-Fill Side-Cap" and repeat Steps 1-4.

Wipe off excess water from the bottle.

Position the water bottle back into the the humidifier base to the ring of the grille.

The "E-Z-Fill Side-Cap" must be facing outward. When positioned properly, the plunger will open and water will flow into the base. The base will hold the entire contents of the water bottle. Allow up to one minute for the water to flow into the base. Once the bottle is empty, remove it and refill it as mentioned earlier. Return it to the right side of the grille. The humidifier is now filled to capacity.

The water bottle may be filled at anytime as necessary during operation. To benefit from less frequent filling, let the humidifier exhaust both the water from the bottle and base before filling.

The unit is now ready for operation.

Operating Humidifier Controls

The operating controls of your Kenmore Quiet Comfort whole house humidifier are located towards the front of the humidifier.

Familiarize yourself with the controls. Reference the diagram of the control area for the correct nomenclature used in this manual.

To Operate the Controls

Power Light:

When the unit is plugged in and turned on, the red power light will come on. It will stay on until the unit is turned off (|) or unplugged.

Humidity Control:

Adjust the amount of humidity depending on your needs. The humidifier will turn on the off as required to maintain level of humidity selected. A medium setting (half way between the controls rotation) is recommended, but there are times when low or high amount of humidity may be preferred. For constant operation of humidifier, rotate the control all the way clockwise allows for the maximum amount of humidity to be evaporated into the air continuously.

IMPORTANT: Water damage may result if condensation starts to form on windows or walls. Humidity Control setting should be lowered until condensation no longer forms.

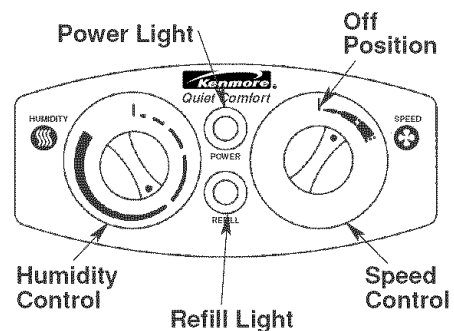
Speed Control:

This humidifier has a three speed fan control switch. (•) - Low, (:) - Medium and (⋮) - High. The maximum humidity output is obtained with the fan control on High (⋮).

The higher the air flow speed, the more water is evaporated and released into the air. Low speed (•) is the quietest and is provided for conditions that may not require as high an evaporation rate.

Refill Light:

When the unit has a small amount of water left in it, the amber refill light will come on and the unit will automatically shut off.



Using Your Humidifier

Step 1:

Be sure humidifier is full of water and plugged in.

Step 2:

Set Speed Control to LOW (•).

Step 3:

Set Humidity Control to a medium position (see the following diagram).

NOTE: Humidifier should operate with humidity control on the recommended medium setting. If it does not, the humidity is at a relatively high level.

To test the unit under this condition, turn Humidity Control all the way to clockwise and unit should begin to operate. After the unit has been tested, set Humidity Control to medium or desired level.

Allow 24 hours for humidifier to adjust.

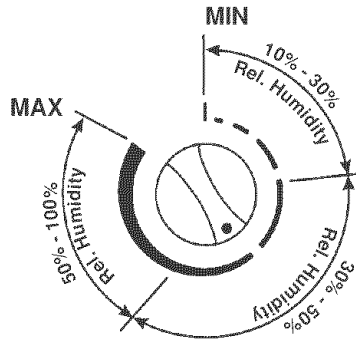
If humidity level in home is sufficient, the humidifier will only operate with Humidity Control set on maximum.

IMPORTANT: Water damage may result if condensation starts to form on windows or walls. Humidity Control setting should be lowered until condensation no longer forms.

Step 4:

If humidifier stops running and amber Refill Light is not illuminated, the humidity level is at the normal requirements for that setting or it is adjusting to the home conditions. The table below shows recommended indoor humidity levels. The following figure shows approximate relative humidity percentages which correspond to the various settings of the Humidity Control.

When Outdoor Temperature is:	Recommended Indoor Relative Humidity is:
-10°F	20%
0°F	25%
10°F	30%
20°F & above	35%



Relative Humidity

Operating Tips for Best Performance

1. Position the humidifier at least 2 inches from any wall and away from any heat registers.
2. Do not restrict airflow from entering or exiting the humidifier.
3. Use Sears recommended bacteriostat 32-14900 to retard bacteria growth that may cause odors and may be harmful to your health.
4. Perform regular cleaning as instructed in "Cleaning and Maintenance" section of this manual.
5. Replace the evaporative wicking filters at least once per humidification season or more depending on water conditions in your area.

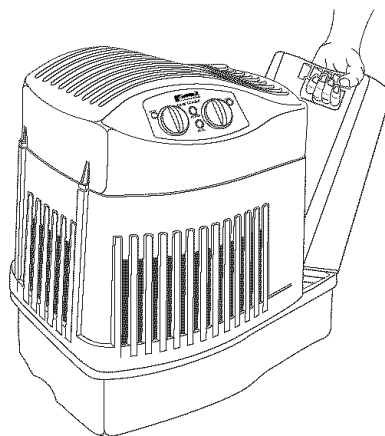
Replacement and Care of Filter

WARNING: To reduce the risk of shock or injury from moving parts, always unplug humidifier before removing or replacing any parts.

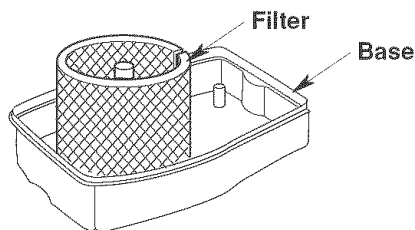
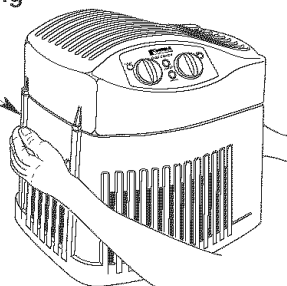
CAUTION: To help retard bacteria growth and keep maximum efficiency, the filter should be replaced at least once per season, or more often under hard water conditions. Use Kenmore 32-14906 recommended replacement filter.

To replace the filter in your humidifier, follow the instructions below.

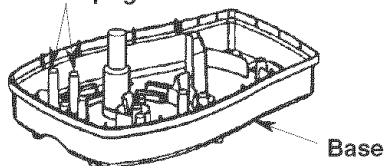
1. Unplug humidifier. Before removing the filter, we recommend moving the humidifier to an area where floor coverings are not susceptible to water damage. (i.e. kitchen or bath areas.)
2. Remove the water bottle and set aside. Be sure not to bump or damage the lower spring valve.
3. Grasp the housing assembly and lift straight up and away from the base and set aside. The filter is now accessible.
4. Take note of the filter position. Remove the filter. You may want to clean the base at this time. See the "Cleaning Your Humidifier" section of this manual.
5. Install a new filter (32-14906) into the base. Coil the filter and position it between the uprights in the bottom of the base. The start and finish of the coil should be captured at the center of the base (see diagram) and the filter should be resting on the floor of the base.



Grasp housing assembly securely and lift off

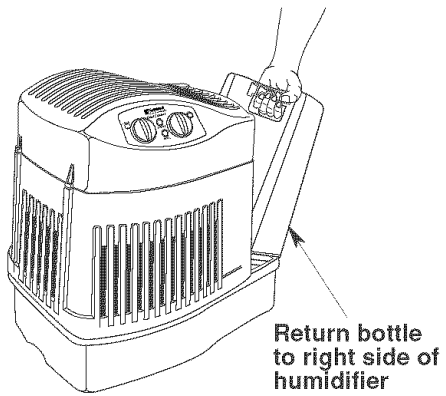
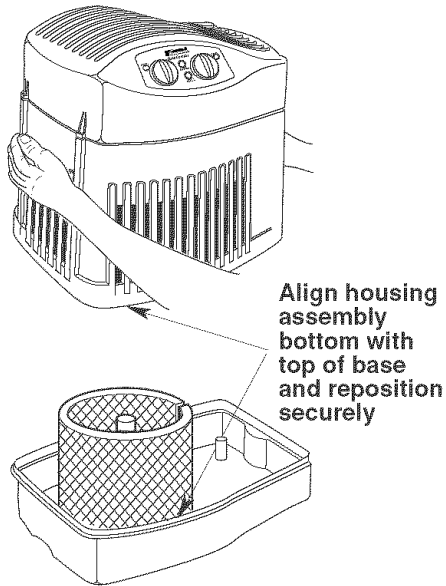
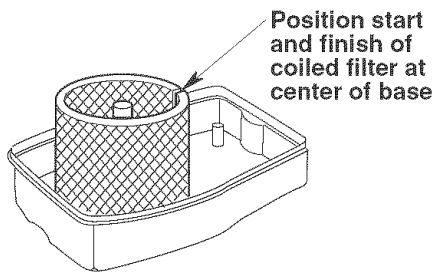


Base Uprights



Replacement and Care of Filter (continued) —

6. Return the housing assembly to the top of the base. Return the water bottle to the right of the housing assembly and reposition the humidifier to its operating position.
7. The humidifier is now ready to be filled for operation.



Cleaning and Maintenance

WARNING: To reduce the risk of injury, fire or damage to humidifier, use only cleaners specifically recommended for humidifiers. Never use flammable, combustible or poisonous materials to clean your humidifier. To reduce the risk of scalds and damage to humidifier, never put hot water in humidifier.

CAUTION: Local water purity varies from area to area and under certain conditions water impurities and airborne bacteria may promote the growth of microorganisms in the reservoir of the humidifier.

To retard bacteria growth that may cause odors and be harmful to your health, use only Kenmore replacement filters. We also recommend using EPA approved bacteriostat, 32-14900 and humidifier cleaner, 32-14713, available at your local Sears store.

Step 1

To make cleaning easier, the humidifier base should be empty and completely dried out. To accomplish this, use the following method:

- a. Allow the humidifier to run until the amber Refill light illuminates and the automatic shutoff has stopped the humidifier fan.
- b. Unplug humidifier.

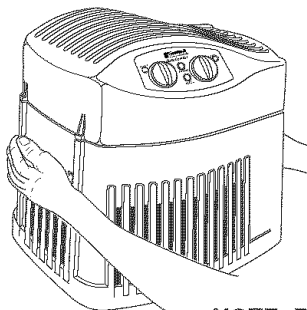
WARNING: To reduce the risk of shock, always unplug humidifier before cleaning or servicing. If humidifier is not un-plugged, fan could start after housing is removed.

Step 2

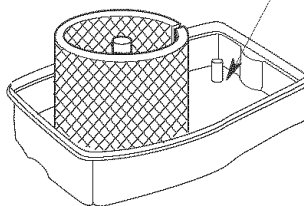
To Remove Parts

1. Remove the water bottle and set aside. Be sure not to bump or damage the lower spring valve.
2. Grasp the housing assembly and lift straight up and away from the base and set aside. The filter is now accessible.
3. Take note of the filter position. Remove the filter and set aside or dispose of properly.

NOTE: There may be a little water still in the base. Carefully dump the water out or remove with a sponge.



NOTE: Remove excess water before cleaning



Cleaning and Maintenance (continued)

Step 3

Bi-Weekly Maintenance

Removing Scale

1. Fill the humidifier base with one 8 oz. cup of undiluted white vinegar. Let solution stay 20 minutes.
2. Clean all interior surfaces with a soft brush. Dampen a soft cloth with undiluted white vinegar and wipe out the base to remove scale.
3. Rinse thoroughly with clean warm water to remove scale and cleaning solution.

Disinfecting Base

1. Pour 1/2 gallon of water and 1/2 teaspoon chlorine bleach into the base. Let solution stay for 20 minutes, carefully swishing every few minutes. Wet all surfaces normally exposed to water.
2. Empty base after 20 minutes. Rinse with water until bleach smell is gone. Allow unit to dry out completely.

NOTE: The water bottle should be cleaned in the same manner as the base. Rinse thoroughly with clean water after all steps are complete.

Step 4

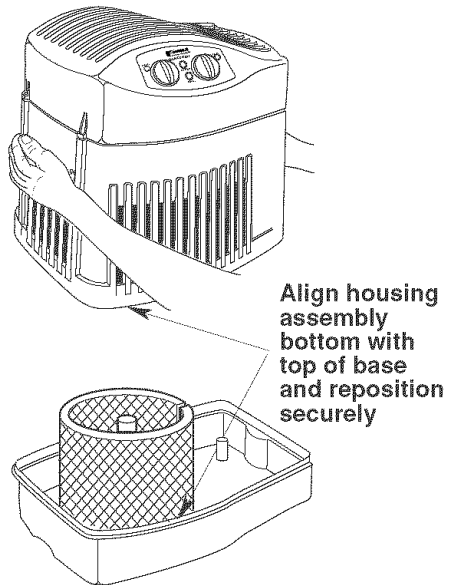
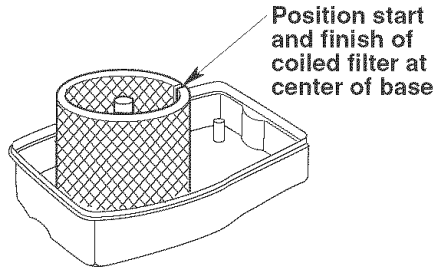
Replacing Parts

1. Install a new filter (32-14906) or the filter previously set aside if it is in good condition into the base. Coil the filter and position it between the uprights in the bottom of the base. The start and finish of the coil should be captured in the centre of the base (see diagram) and the filter should be resting on the floor of the base.
2. Return the housing assembly to the top of the base. Return the water bottle to the right of the housing assembly and reposition the humidifier to its operating position.
3. The humidifier is now ready to be filled for operation.

End of Season Maintenance

1. Follow "Bi-Weekly Maintenance" instructions at end of humidification season.
2. Remove filter.
3. Let humidifier dry completely before storing.
4. Store in cool, dry location.
5. Install a new filter in clean humidifier before next season begins.

NOTE: "Bi-Weekly Maintenance" procedure is also recommended if you do not plan to run the humidifier for one week or more.



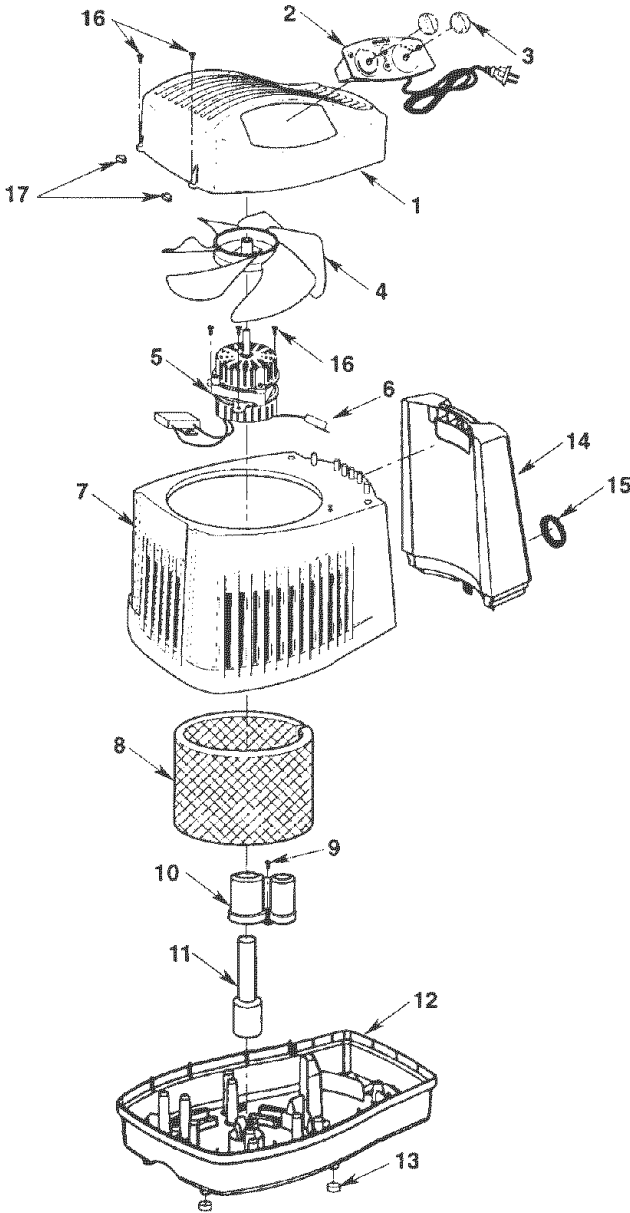
Troubleshooting

Trouble	Probable Cause	Remedy
Power light not illuminated.	<ul style="list-style-type: none"> No Power. Speed control in off position (See page 7). 	<ul style="list-style-type: none"> Check 120 volt power source. Turn speed control clockwise.
Unit will not run and Fill Light is not on. NOTE: Red power light is on.	<ul style="list-style-type: none"> Selected humidity level has been established. 	<ul style="list-style-type: none"> Raise SET humidistat setting.
Unit will not cycle on and off..	<ul style="list-style-type: none"> Humidity control turned all the way clockwise to "Constant On" position. Desired humidity not established. Humidifier under size for requirements. 	<ul style="list-style-type: none"> Turn humidity control counterclockwise until the fan turns off. Allow up to 24 hours of run time for unit to adjust. Designed to satisfy an area up to 2100 sq. ft.
Unit will not shut off.	<ul style="list-style-type: none"> Float is not free. 	<ul style="list-style-type: none"> Free float from obstruction.
Unit will not dry out completely.	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. 	<ul style="list-style-type: none"> A small amount of water remains in the base after the Refill Light comes on.
Bottle continues to empty.	<ul style="list-style-type: none"> Air is entering water bottle. 	<ul style="list-style-type: none"> Check "E-Z-Fill Side-Cap" and lower spring assembly. Check for leak in water bottle. Ensure gasket for "E-Z-Fill Side-Cap" is in place.
Unit is not emptying during use.	<ul style="list-style-type: none"> Dirty filter. Lower spring assembly on bottle damaged or missing post in bottom of base. 	<ul style="list-style-type: none"> Change to a fresh new filter. Check orientation of bottle. Reposition so that lower spring valve assembly is depressed by post in bottom of base.

CAUTION: Use only 32-14900 EPA Registered Bacteriostat available from Sears Retail store. Use of other water treatment products may damage the filter elements. Under no circumstances should you use water treatment products designed for Roto belt or Ultrasonic humidifiers.

Repair Parts

Parts List for Kenmore Humidifier Model No. 758.144108



Parts List for Kenmore Humidifier Model No. 758.144108

Always order by part number - Not by key number

Key No	Part No.	Description
1	830487	Housing, Upper
2	830782	• Assembly, Control
3	830494	Knob
4	829821	• Blade, Fan
5	830778	• Motor
6	823728	Switch, Micro
7	830489	Housing, Lower
8	32-14906	† Filter
9	829815	* Screw, Pan Hd. Ty. AB #6 x 1/2 SS
10	830496-2	Support, Float
11	829816	Float
12	830484	Base
13	829808	Foot, Rubber
14	830537	Bottle, Includes Key #15
15	824690-2	Cap, Fill
16	829805	Screw, Pan Hd. Trx. Hi-Lo #6 x 3/4
17	830587	Cap, Screw
18	SP6594	Owner's Manual (not shown)

* Standard Hardware Item - May be purchased locally

† Stock item - May be secured through the Hardware Department of most Sears retail stores.

- Any attempt to repair the control assembly or motor may create a hazard unless repair is done by a qualified service technician. Repair service is available at your nearest Sears store.

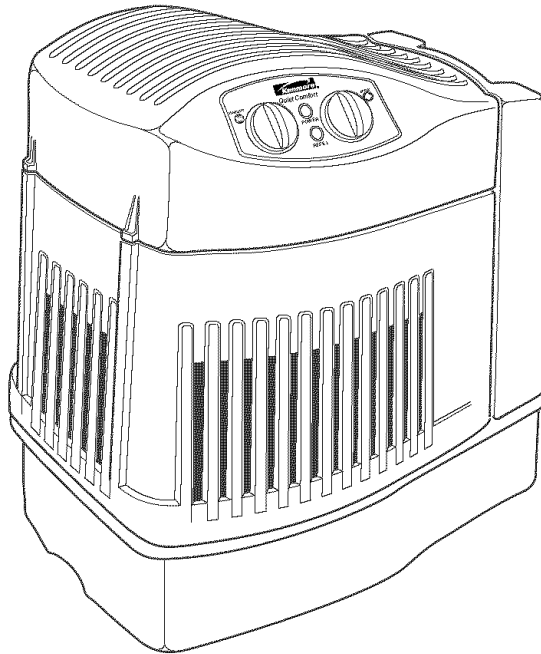
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Manual del usuario



HUMIDIFICADOR PARA TODA LA CASA

Producción de 10 galones
modelo 758.144108



PRECAUCIÓN: Antes de utilizar este producto, lea este manual y siga todas las normas de seguridad e instrucciones de utilización.

- Seguridad
- Ensamblaje
- Utilización
- Mantenimiento
- Piezas

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.sears.com

GARANTÍA COMPLETA DE UN AÑO PARA EL HUMIDIFICADOR KENMORE

Si cualquier pieza de este humidificador falla debido a un defecto de material o de fabricación dentro del plazo de un año a partir de la fecha de compra, o si el motor del humidificador falla debido a un defecto de material o de fabricación durante el segundo año a partir de la fecha de compra, **DEVUELVA EL HUMIDIFICADOR AL CENTRO DE PIEZAS Y REPARACIÓN DE SEARS MÁS CERCANO** y será reparado sin ningún cargo. Esta garantía no incluye los filtros del humidificador, que son piezas perecederas que se pueden desgastar por causa del uso normal en menos de un año. Esta garantía le confiere a usted derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Palabras de señal de seguridad

PELIGRO: Significa que si no se sigue la información de seguridad, alguien **resultará** lesionado gravemente o morirá.

ADVERTENCIA: Significa que si no se sigue la información de seguridad, alguien **podría** resultar lesionado gravemente o morir.

PRECAUCIÓN: Significa que si no se sigue la información de seguridad, alguien **pudiera** resultar lesionado.

1. Para reducir el riesgo de peligro de incendio o descargas eléctricas, enchufe el humidificador directamente en un tomacorriente de 120 V C.A. No use cordones de extensión.
2. Mantenga el cable eléctrico alejado de las zonas de tráfico. Para reducir el riesgo de peligro de incendio, no ponga nunca el cordón eléctrico debajo de alfombras ni cerca de salidas de calor, radiadores de calor, estufas de cocina o calentadores.
3. Desenchufe siempre el humidificador antes de trasladarlo, antes de limpiarlo o siempre que no esté en servicio.
4. Mantenga limpio el humidificador.

5. No ponga objetos extraños dentro del humidificador.
6. No deje que el humidificador se use como un juguete. Es necesario prestar mucha atención cuando el humidificador sea usado por niños o cerca de ellos.
7. No utilice nunca el humidificador mientras alguna pieza falte o esté dañada de cualquier manera.
8. Para reducir el riesgo de peligro eléctrico o daños al humidificador, no incline, sacuda ni vuelque el humidificador mientras la unidad esté en marcha.
9. Para reducir el riesgo de daños al humidificador, desenchúfelo cuando no esté en uso.
10. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas accidentales, no toque el cable de alimentación ni los controles con las manos mojadas.
11. Fíjese en la etiqueta de advertencia que se muestra a continuación.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones, desenchufe siempre el humidificador antes de hacerle servicio de ajustes y reparaciones o limpiarlo.

Índice

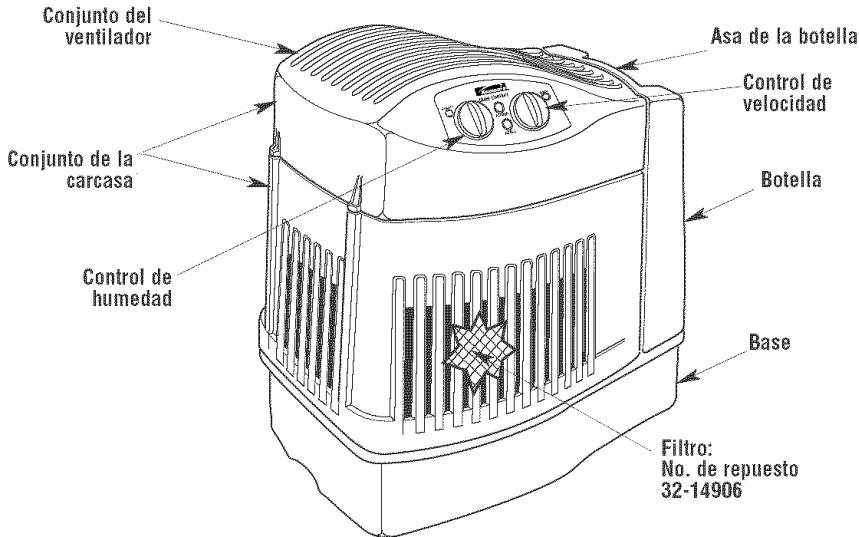
Información de garantía	18
Instrucciones generales de seguridad	18
Para ahorrarse una llamada de servicio	19
Familiarícese con el humidificador	19
Cómo funciona el humidificador	20
Ensamblaje.....	20
Instrucciones de ubicación	21
Conexión eléctrica	21
Llenado con agua	22

Utilización de los controles del humidificador	23
Utilización del humidificador	24-26
Consejos de utilización para lograr el mejor rendimiento.....	24
Reemplazo y cuidado del filtro	25
Limpieza y mantenimiento	27
Resolución de problemas	29
Piezas de repuesto	30-31

Para ahorrarse una llamada de servicio

- Compruebe lo siguiente si el humidificador no funciona.
1. ¿Está el cable de alimentación conectado a un tomacorriente?
 2. ¿Hay alimentación eléctrica al tomacorriente?
 3. ¿Está el control del flujo de aire en la posición de funcionamiento?
 4. ¿Está el control de humedad ajustado a un nivel lo suficientemente alto?
 5. ¿Está el gabinete ubicado en una superficie nivelada?

Familiarícese con el humidificador



Descripción	758.144108
* Producción en galones /24 h	10
Capacidad de la botella	1,9 galones
Capacidad de la base	2,0 galones
* Cobertura en pies cuadrados	2100
Velocidades del ventilador	3
Velocidad automática del ventilador	Sí
Filtro de repuesto	32-14906
Luz de alimentación	Sí
Luz de llenado	Sí
Higrostat automático	Sí
Apagado automático	Sí
Controles	Giratorios
Catalogado por CUL	Sí
Voltaje	120 V C.A.
Frecuencia	60 Hz
Intensidad (alta velocidad)	0,80 A
Potencia (alta velocidad)	80 W

* Basada en una zona con aislamiento promedio y una altura de habitación de 2,44 m (8 pies).

Cómo funciona el humidificador

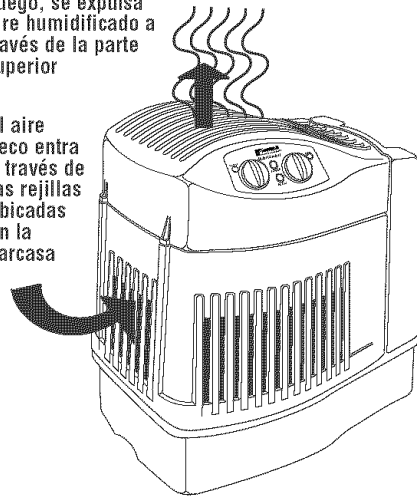
Su nuevo humidificador Kenmore está diseñado para satisfacer los requisitos de humedad del hogar a través del principio de la evaporación del agua en el aire.

Después de añadir agua a la botella, los filtros comienzan a absorber el agua y se saturan totalmente en aproximadamente 30 minutos. Se hace entrar aire de la parte trasera del humidificador y a través de los filtros por medio de los ventiladores de circulación. A medida que el aire pasa a través de los filtros, absorbe humedad, la cual se libera a continuación en forma de vapor. No entrarán gotitas de agua en la casa. Toda la evaporación al aire tiene lugar en el humidificador, lo cual significa que los residuos dejados por el agua que se evapora no se pasan a la casa, sino que permanecen en el filtro.

Este proceso de evaporación natural ayuda a eliminar la posibilidad de que se forme polvo blanco en el aire humidificado producido.

Luego, se expulsa aire humidificado a través de la parte superior

El aire seco entra a través de las rejillas ubicadas en la carcasa



PRECAUCIÓN: Utilice únicamente un bacteriostato registrado por EPA 32-14900, el cual se puede obtener en una tienda minorista Sears. En ninguna circunstancia debe usted usar productos de tratamiento de agua diseñados para humidificadores de rotocorrea o ultrasónicos.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de lesiones, incendio o daños al humidificador, utilice únicamente limpiadores recomendados específicamente para humidificadores. No utilice nunca materiales inflamables, combustibles o tóxicos para limpiar el humidificador. Para reducir el riesgo de quemarse y de dañar el humidificador, no ponga nunca agua caliente en el humidificador.

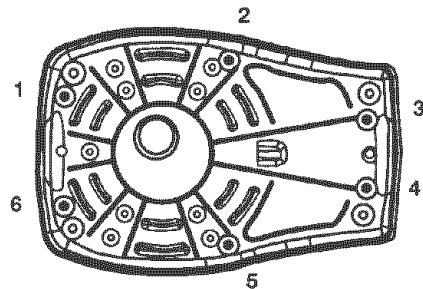
Ensamblaje

Saque cuidadosamente el humidificador y todos los demás contenidos de la caja de cartón.

Hay una tira que contiene seis almohadillas para la parte inferior del humidificador.

Retire cada almohadilla y coloque cada una de ellas en las seis patas ubicadas en la parte inferior de la base, tal como se muestra en la ilustración por medio de los puntos llenos.

Una vez realizada la instalación, devuelva el humidificador a su estado original y vaya a "Instrucciones de ubicación".



Instrucciones de ubicación

ADVERTENCIA: Para su propia seguridad, no utilice el humidificador si alguna pieza está dañada o falta.

Paso 1:

Coloque el humidificador en una superficie plana y nivelada, en un área de su casa donde más se necesite la humedad o en un área en la que probablemente se hará circular aire húmedo por toda la casa, como por ejemplo cerca de un retorno de aire frío.

La colocación de la unidad de modo que esté nivelada es muy importante. Se debe prestar atención especial a la nivelación de la unidad si el humidificador está ubicado sobre una alfombra.

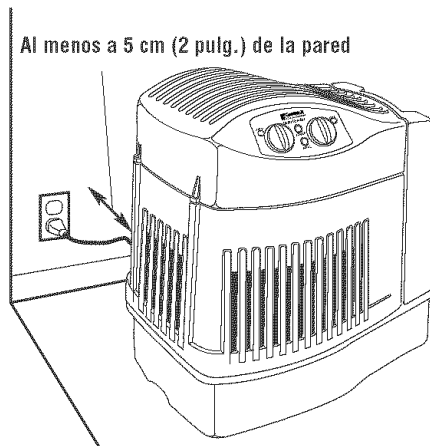
El aire húmedo (humedad) producido se dispersará por toda la casa, pero el área más próxima a la unidad tendrá la humedad más alta. Si la unidad está ubicada cerca de una ventana, es posible que se forme condensación en el vidrio de la ventana. Si esto ocurre, se debe colocar la unidad en otra ubicación.

NOTA: Debido a que el humidificador expulsa aire frío y húmedo, lo mejor es dirigir el aire alejándolo del termostato y las salidas de aire caliente. Lo mejor es posicionar el humidificador junto a una pared interior. Las salidas de aire caliente y el aire frío procedente de las paredes exteriores pueden afectar las eficiencias de los controles. La unidad

no se debe colocar en lugares donde el aire templado de una salida de aire caliente sople directamente hacia ella.

Paso 2:

El humidificador debe colocarse con la parte trasera (el lado de salida del cable de alimentación) y el lado izquierdo al menos a 5 cm (2 pulgadas) de la pared. El aire tiene que entrar a través de todas las rejillas ubicadas en el conjunto de la carcasa para que el humidificador funcione con la máxima eficiencia.



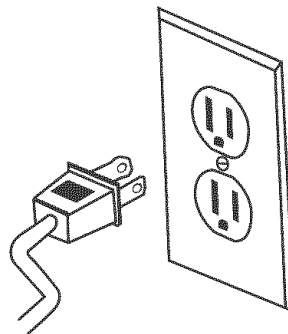
Conexión eléctrica

Localice el tomacorriente de pared de 120 V C.A. más cercano en la ubicación deseada, preferiblemente en una pared interior. Con el humidificador en la ubicación deseada, dirija el cordón eléctrico de modo seguro para que nadie tropiece con él ni desajuste el humidificador. Enchufe el cordón eléctrico.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de peligro de incendio o descargas eléctricas, el humidificador debe enchufarse en un tomacorriente de 120 V C.A. No utilice cordones de extensión.

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este humidificador tiene un enchufe polarizado (un terminal es más ancho que el otro). Este enchufe entrará de un solo modo en un tomacorriente polarizado.

Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si sigue sin entrar, póngase en contacto con un electricista calificado para que instale el tomacorriente apropiado. No cambie el enchufe de ningún modo.



Llenado con agua

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, desenchufe siempre el humidificador antes de limpiarlo o hacerle servicio de ajustes y reparaciones.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de peligro de incendio o descargas eléctricas, no eche ni derrame agua en el área de los controles o del motor. Si los controles se mojan, deje que se sequen completamente y haga que la unidad sea revisada por personal de servicio autorizado antes de enchufarla.

Este humidificador está diseñado para utilizarse con la botella de agua ubicada a la derecha de la rejilla superior. La botella de agua tiene capacidad para 1,9 galones de agua. El humidificador debe posicionarse en el lugar donde se vaya a utilizar.

Para llenar el humidificador para toda la casa, agarre el asa de la botella ubicada en la parte superior de ésta y levante la botella directamente hacia arriba y alejándola de la base del humidificador. Tenga cuidado de no golpear ni dañar el conjunto de la válvula de llenado ubicado en la parte inferior de la botella.

NOTA: Si se desea usar bacteriostato aprobado, siga correctamente las instrucciones.

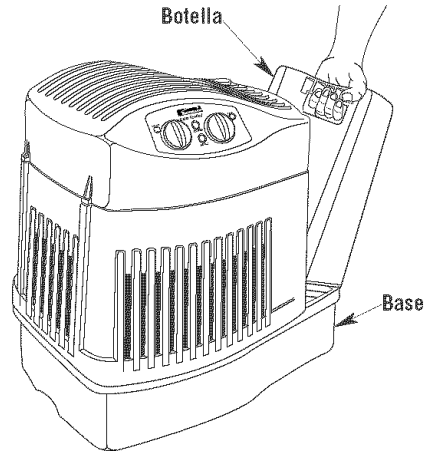
La botella del humidificador para toda la casa tiene capacidad para 1,9 galones de agua.

La botella de agua está diseñada con una "tapa lateral de llenado fácil". Quite la "tapa lateral de llenado fácil" ubicada en un lado de la botella de agua girándola en sentido contrario al de las agujas del reloj.

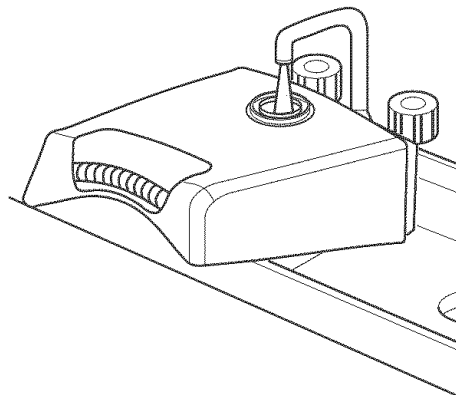
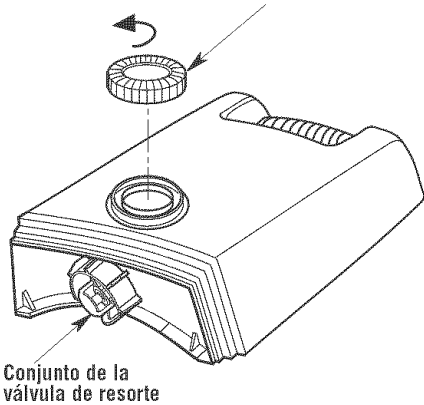
Coloque la abertura de la botella de agua debajo de una llave de agua y llénela. Si se desea, añada bacteriostato líquido Sears (número de existencias 32-14900) para ayudar a controlar la acumulación de bacterias y algas. No use tratamientos de agua sólidos. Los residuos sólidos podrían causar escapes en la válvula inferior.

Instale la "tapa lateral de llenado fácil" girándola en el sentido de las agujas del reloj. Apriétela solamente con la mano.

PRECAUCIÓN: Utilice únicamente un bacteriostato registrado por EPA 32-14900, el cual se puede obtener en una tienda minorista Sears. En ninguna circunstancia debe usted usar productos de tratamiento de agua diseñados para humidificadores de rotocorrea o ultrasónicos.



Gire la "tapa lateral de llenado fácil" en sentido contrario al de las agujas del reloj para quitarla



Llenado con agua (continuación)

Compruebe si hay posibles escapes haciendo lo siguiente:

1. Agarre el asa de la botella y sujete la botella en posición vertical sobre un fregadero.
2. Presione hacia arriba sobre el émbolo de la tapa de la válvula durante aproximadamente un segundo para dejar que salga un poco de agua.
3. Suelte el émbolo.
4. Escuche si se están escapando burbujas de aire. Busque escapes alrededor de la "tapa lateral de llenado fácil" y del émbolo de la válvula.
5. Si oye burbujas de aire o ve escapes, reapriete la "tapa lateral de llenado fácil" y repita los pasos 1-4.

Limpie la botella para quitar el exceso de agua.

Posicione la botella de agua de vuelta en la base del humidificador a la derecha de la rejilla. La "tapa

lateral de llenado fácil" debe estar orientada hacia fuera. Cuando esté posicionada correctamente, el émbolo se abrirá y el agua fluirá al interior de la base. La base albergará todo el contenido de la botella de agua. Deje que transcurra hasta un minuto para que el agua fluya al interior de la base. Una vez que la botella esté vacía, sáquela y réllena tal como se mencionó antes. Colóquela de nuevo en el lado derecho de la rejilla. Una vez hecho esto, el humidificador estará lleno con su capacidad completa.

La botella de agua se puede llenar en cualquier momento según sea necesario durante la utilización de la unidad. Para beneficiarse de tener que llenar el humidificador con menos frecuencia, deje que el humidificador agote el agua tanto de la botella como de la base antes de llenarlo.

Una vez hecho esto, la unidad estará lista para utilizarse.

Utilización de los controles del humidificador

Los controles de utilización del humidificador para toda la casa Kenmore Quiet Comfort están ubicados en la parte delantera del humidificador.

Familiarícese con los controles. Consulte el diagrama del área de los controles para obtener la nomenclatura correcta que se utiliza en este manual.

Para utilizar los controles

Luz de alimentación:

Al enchufar y encender la unidad, la luz de alimentación roja se encenderá. Dicha luz permanecerá encendida hasta que se apague (I) o se desenchufe la unidad.

Control de humedad:

Ajuste la cantidad de humedad según sus necesidades. El humidificador se encenderá y apagará según se requiera para mantener el nivel de humedad seleccionado. Se recomienda un ajuste intermedio (a mitad de camino entre la rotación de los controles), pero hay ocasiones en que se puede preferir una cantidad de humedad baja o alta. Para que el humidificador funcione constantemente, gire el control completamente en el sentido de las agujas del reloj. Esto permite que se evapore continuamente al aire la máxima cantidad de humedad.

IMPORTANTE: Se pueden producir daños causados por agua si se empieza a formar condensación en las ventanas o en las paredes. El ajuste del control de humedad debe bajarse hasta que ya no se forme condensación.

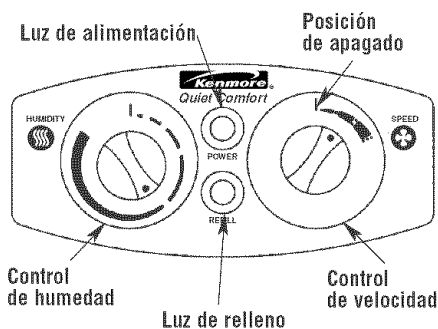
Control de velocidad:

Este humidificador tiene un interruptor de control del ventilador de tres velocidades. (•) o baja, (:•) o intermedia y (:••) o alta. La producción de humedad máxima se obtiene con el control del ventilador en la velocidad alta (:••).

Cuanto más alta sea la velocidad del flujo de aire, más agua se evaporará y se liberará al aire. La velocidad baja (•) es la más silenciosa y se proporciona para condiciones que no requieran una tasa de evaporación tan alta.

Luz de relleno:

Cuando a la unidad le quede una pequeña cantidad de agua en su interior, la luz de relleno ámbar se encenderá y la unidad se apagará automáticamente.



Utilización del humidificador

Paso 1:

Asegúrese de que el humidificador esté lleno de agua y enchufado.

Paso 2:

Ajuste el control de velocidad en la posición BAJA (•).

Paso 3:

Ajuste el control de humedad en una posición intermedia (vea el diagrama que aparece más adelante).

NOTA: El humidificador debería funcionar con el control de humedad en el ajuste intermedio recomendado. Si no se pone en funcionamiento, la humedad está a un nivel relativamente alto.

Para probar la unidad en estas condiciones, gire el control de humedad completamente en el sentido de las agujas del reloj. La unidad debería comenzar a funcionar. Después de haber probado la unidad, ajuste el control de humedad en el nivel intermedio o en el nivel deseado.

Deje que transcurran 24 horas para que el humidificador se ajuste.

Si el nivel de humedad de la casa es suficiente, el humidificador funcionará solamente con el control de humedad ajustado en máximo.

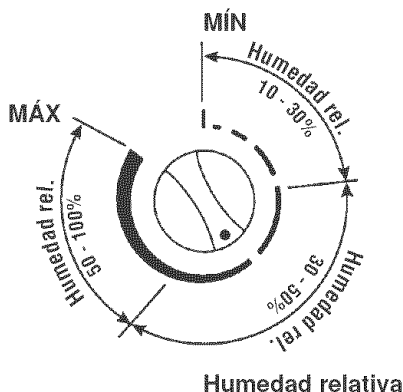
IMPORTANTE: Se pueden producir daños causados por agua si se empieza a formar condensación en las ventanas o en las paredes. El ajuste del control de humedad debe bajarse hasta que ya no se forme condensación.

Paso 4:

Si el humidificador deja de funcionar y la luz de relleno ámbar no está iluminada, el nivel de humedad está en los requisitos normales para ese ajuste o se está ajustando a las condiciones de la casa. La tabla que aparece a continuación muestra los niveles de humedad interior recomendados. La siguiente figura muestra los porcentajes de humedad relativa aproximados que corresponden a los diversos ajustes del control de humedad.

Cuando la temperatura exterior es:		La humedad relativa interior recomendada es:
-10° F	-24° C	20%
0° F	-18° C	25%
10° F	-12° C	30%
20° F*	-6° C*	35%

* y superior



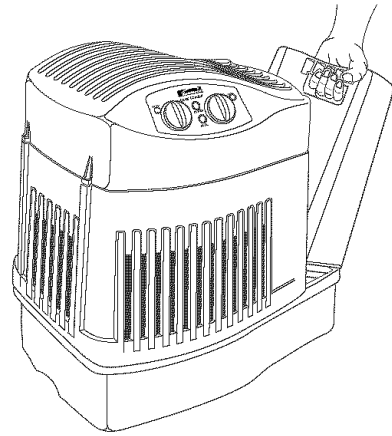
Consejos de utilización para lograr el mejor rendimiento

1. Posicione el humidificador al menos a 2 pulgadas (5 cm) de cualquier pared y alejado de todas las salidas de calor.
2. No restrinja la entrada ni la salida del flujo de aire del humidificador.
3. Use bacteriostato Sears 32-14900 recomendado para retardar el crecimiento de bacterias que podría causar olores y podría ser perjudicial para su salud.
4. Limpie regularmente el humidificador siguiendo las instrucciones de la sección "Limpieza y mantenimiento" de este manual.
5. Reemplace los filtros de mecha evaporativos al menos una vez por temporada de humidificación o más, dependiendo de las condiciones del agua de su área.

Reemplazo y cuidado del filtro

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o lesiones causadas por las piezas móviles, desenchufe siempre el humidificador antes de quitar o reemplazar cualquier pieza.

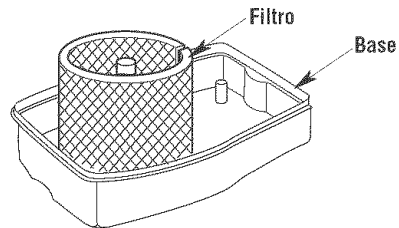
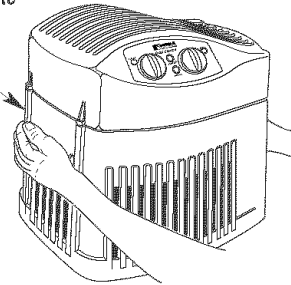
PRECAUCIÓN: Para ayudar a retardar el crecimiento de bacterias y mantener la máxima eficiencia, se debe reemplazar el filtro al menos una vez por estación, o más a menudo en condiciones de agua dura. Use el filtro de repuesto recomendado Kenmore 32-14906.



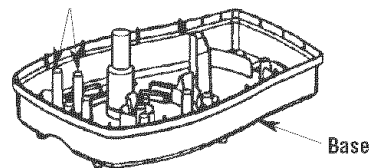
Para reemplazar el filtro del humidificador, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

1. Desenchufe el humidificador. Antes de quitar el filtro, recomendamos trasladar el humidificador a un lugar donde los revestimientos del piso no estén propensos a sufrir daños por causa del agua (por ejemplo, zonas de cocina o de baño.)
2. Quite la botella de agua y póngala a un lado. Asegúrese de no golpear ni dañar la válvula de llenado.
3. Agarre el conjunto de la carcasa, levántelo directamente hacia arriba, alejándolo de la base, y póngalo a un lado. Una vez hecho esto, tendrá acceso al filtro.
4. Fíjese en la posición del filtro. Quite el filtro. Puede que quiera limpiar la base en este momento. Consulte la sección "Limpieza del humidificador" de este manual.
5. Instale un filtro nuevo (32-14906) en la base. Enrolle el filtro y colóquelo entre los postes ubicados en el fondo de la base. El comienzo y el final del arrollamiento deben quedar capturados en el centro de la base (vea el diagrama) y el filtro debe estar descansando en el piso de la base.

Agarre firmemente el conjunto de la carcasa y levántelo



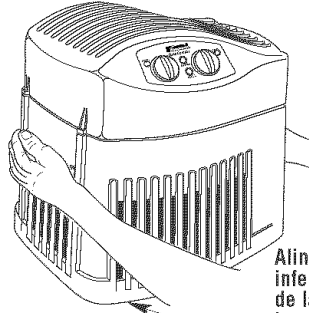
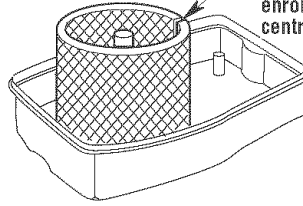
Postes de la base



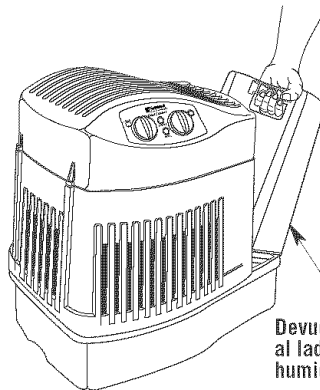
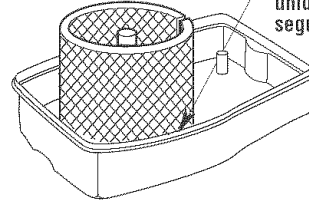
Reemplazo y cuidado del filtro (continuación)

6. Retorne el conjunto de la carcasa a la parte superior de la base. Coloque de nuevo el humidificador en su posición de funcionamiento.
7. Una vez hecho esto, el humidificador estará listo para ser llenado con el fin de utilizarlo.

Coloque el comienzo y el final del filtro enrollado en el centro de la base



Alinee la parte inferior del conjunto de la carcasa con la parte superior de la base y reposicione la unidad de modo seguro



Devuelva la botella al lado derecho del humidificador

Limpieza y mantenimiento

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, incendio o daños al humidificador, utilice únicamente limpiadores recomendados específicamente para humidificadores. No utilice nunca materiales inflamables, combustibles o tóxicos para limpiar el humidificador. Para reducir el riesgo de quemarse y de dañar el humidificador, no ponga nunca agua caliente en el humidificador.

PRECAUCIÓN: La pureza del agua local varía de una zona a otra y en ciertas condiciones las impurezas contenidas en el agua y las bacterias suspendidas en el aire pueden fomentar el crecimiento de microorganismos en el depósito del humidificador.

Para retardar el crecimiento de bacterias que pueden causar olores y ser perjudiciales para la salud, utilice únicamente filtros de repuesto Kenmore. También recomendamos utilizar un bacteriostato aprobado por la EPA y un limpiador para humidificadores, los cuales se pueden conseguir en su tienda local Sears.

Paso 1

Para facilitar la limpieza, la base del humidificador debe estar vacía y completamente seca. Para lograr esto, utilice el método siguiente:

- a. Deje que el humidificador funcione hasta que la luz de relleno ámbar se ilumine y el apagado automático haya detenido el ventilador del humidificador.
- b. Desenchufe el humidificador.

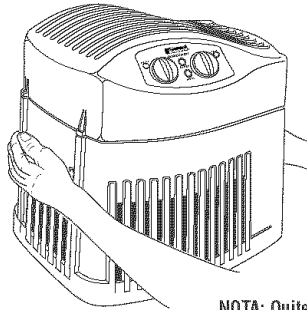
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, desenchufe siempre el humidificador antes de limpiarlo o hacerle servicio de ajustes y reparaciones. Si el humidificador no está desenchufado, el ventilador podría ponerse en marcha después de quitar la carcasa.

Paso 2

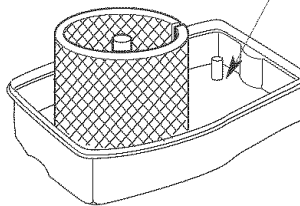
Para quitar piezas

1. Saque la botella de agua y póngala a un lado. Asegúrese de no golpear ni dañar la válvula de resorte inferior.
2. Agarre el conjunto de la carcasa, levántelo directamente hacia arriba y alejándolo de la base, y póngalo a un lado. Una vez hecho esto, se tendrá acceso al filtro.
3. Fijese en la posición del filtro. Saque el filtro y póngalo a un lado o deséchelo adecuadamente.

NOTA: Es posible que aún haya un poco de agua en la base. Vierta cuidadosamente el agua para sacarla de la base o quítela con una esponja.



NOTA: Quite el exceso de agua antes de limpiar la unidad



Limpieza y mantenimiento (continuación)

Paso 3

Mantenimiento cada dos semanas

Remoción de costra

1. Llene la base del humidificador con una taza de 240 ml (8 onzas) de vinagre blanco sin diluir. Deje que la solución permanezca en la base durante 20 minutos.
2. Limpie todas las superficies interiores con un cepillo blando. Humedezca un paño suave con vinagre blanco sin diluir y limpie la base con el paño para quitar la costra.
3. Enjuague a fondo con agua templada y limpia para quitar la costra y la solución limpiadora.

Desinfección de la base

1. Eche 1,9 litros (1/2 galón) de agua y 1/2 cucharadita de blanqueador de cloro en el interior de la base. Deje que la solución permanezca en la base durante 20 minutos, agitándola cuidadosamente cada pocos minutos. Moje todas las superficies que normalmente estén expuestas a agua.
2. Vacíe la base después de 20 minutos. Enjuáguela con agua hasta que el olor a blanqueador haya desaparecido. Deje que la unidad se seque completamente.

NOTA: La botella de agua se debe limpiar de la misma manera que la base. Enjuáguela a fondo con agua limpia después de completar todos los pasos.

Paso 4

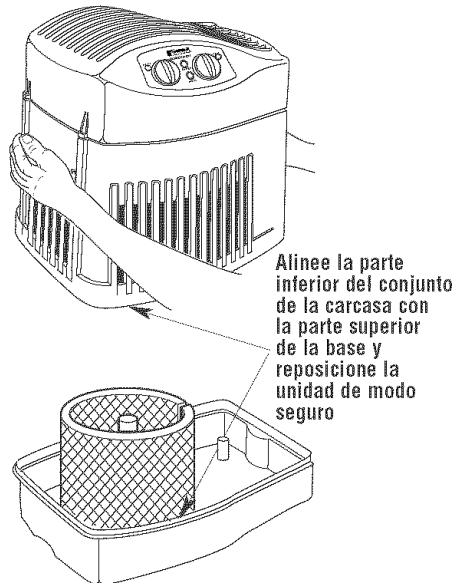
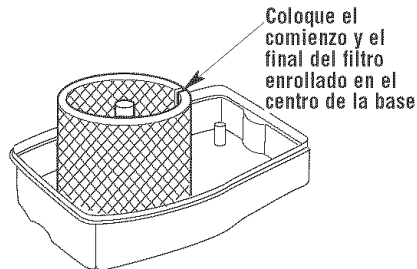
Reemplazo de las piezas

1. Instale un filtro nuevo (32-14906) o el filtro que dejó previamente a un lado, si está en buenas condiciones, en el interior de la base. Enrolle el filtro y posicónelo entre los postes ubicados en el fondo de la base. El comienzo y el final del arrollamiento deben quedar capturados en el centro de la base (vea el diagrama) y el filtro debe estar descansando en el piso de la base.
2. Retorne el conjunto de la carcasa a la parte superior de la base. Coloque de nuevo la botella de agua a la derecha del conjunto de la carcasa y reposicione el humidificador en su posición de funcionamiento.
3. Una vez hecho esto, el humidificador estará listo para ser llenado con el fin de utilizarlo.

Mantenimiento de final de temporada

1. Siga las instrucciones de "Mantenimiento cada dos semanas" al final de la temporada de humidificación.
2. Quite el filtro.
3. Deje que el humidificador se seque completamente antes de guardarlo.
4. Guarde el humidificador en un lugar fresco y seco.
5. Instale un filtro nuevo en el humidificador limpio antes de que comience la próxima temporada.

NOTA: El procedimiento de "Mantenimiento cada dos semanas" también se recomienda si usted no piensa utilizar el humidificador durante una semana o más.



Resolución de problemas

Problema	Causa probable	Remedio
La luz de alimentación no está iluminada.	<ul style="list-style-type: none"> No hay alimentación eléctrica. El control de velocidad está en la posición de apagado (consulte la página 23). 	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe la fuente de alimentación de 120 V. Gire el control de velocidad en el sentido de las agujas del reloj.
La unidad no funciona y la luz de llenado no está encendida. NOTA: La luz de alimentación roja está encendida.	<ul style="list-style-type: none"> Se ha establecido el nivel de humedad seleccionado. 	<ul style="list-style-type: none"> Suba el AJUSTE del higróstato.
La unidad no realiza el ciclo de encendido y apagado.	<ul style="list-style-type: none"> El control de humedad está girado completamente en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de "encendido constante". No se ha establecido la humedad deseada. El humidificador no tiene el tamaño suficiente para los requisitos. 	<ul style="list-style-type: none"> Gire el control de humedad en sentido contrario al de las agujas del reloj hasta que el ventilador se apague. Deje que transcurran hasta 24 horas de tiempo de funcionamiento para que la unidad se ajuste. Diseñado para satisfacer los requisitos de un área de hasta 2100 pies cuadrados.
La unidad no se apaga.	<ul style="list-style-type: none"> El flotador no está libre. 	<ul style="list-style-type: none"> Libere el flotador de la obstrucción.
La unidad no se seca completamente.	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal. 	<ul style="list-style-type: none"> Una pequeña cantidad de agua permanece en la base después de que la luz de relleno se enciende.
La botella sigue vaciándose.	<ul style="list-style-type: none"> Está entrando aire en la botella de agua. 	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe la "tapa lateral de llenado fácil" y el conjunto del resorte inferior. Compruebe si la botella de agua tiene escapes. Asegúrese de que la empaquetadura de la "tapa lateral de llenado fácil" esté colocada en su sitio.
La unidad no se vacía durante el uso.	<ul style="list-style-type: none"> Filtro sucio. El conjunto del resorte inferior ubicado en la botella está dañado o falta un poste en el fondo de la base. 	<ul style="list-style-type: none"> Cámbielo usando un filtro totalmente nuevo. Compruebe la orientación de la botella. Reposiciónela modo que el conjunto del resorte inferior sea oprimido por el poste ubicado en el fondo de la base.

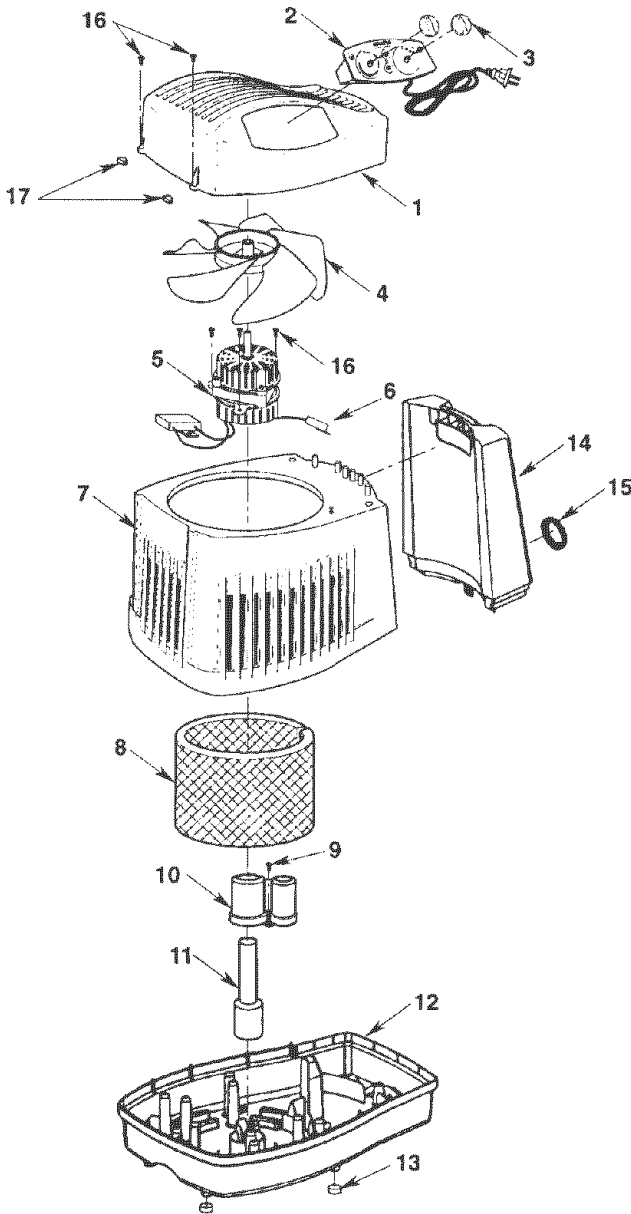
PRECAUCIÓN: Utilice únicamente un bacteriostato registrado por EPA 32-14900, que se puede obtener en una tienda minorista Sears.

La utilización de otros productos de tratamiento de agua podría dañar los elementos del filtro.

En ninguna circunstancia debe usted usar productos de tratamiento de agua diseñados para humidificadores de rotocorra o ultrasónicos.

Piezas de repuesto

Lista de piezas del humidificador Kenmore
No. de modelo 758.144108



Lista de piezas del humidificador Kenmore
No. de modelo 758.144108
Pida siempre por número de pieza, no por número de clave

No. de clave	No. de pieza	Descripción
1	830487	Carcasa superior
2	830782	• Conjunto de controles
3	830494	Botón giratorio
4	829821	• Paleta del ventilador
5	830778	• Motor
6	823728	Microinterruptor
7	830489	Carcasa inferior
8	32-14906	† Filtro
9	829815	* Tornillo de cabeza troncocónica tipo AB No. 6 x 1/2 SS
10	830496-2	Soporte del flotador
11	829816	Flotador
12	830484	Base
13	829808	Pie de goma
14	830537	Botella, incluye la clave No. 15
15	824690-2	Tapa de llenado
16	829805	Tornillo de cabeza troncocónica Trx. Hi-Lo No. 6 x 3/4
17	830587	Tapa de tornillo
18	SP6594	Manual del usuario (no mostrado)

* Artículo de herrajes estándar. Se puede comprar localmente.

† Artículo de existencias. Se puede conseguir a través del departamento de ferretería de la mayoría de las tiendas minoristas Sears.

- Todo intento de reparar el conjunto de los controles o el motor puede crear un peligro, a menos que la reparación sea realizada por un técnico de servicio calificado. El servicio de reparaciones está disponible en la tienda Sears más cercana.

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For repair — **in your home** — of all major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME[®]
(1-800-469-4663)
www.sears.com

Anytime, day or night
(U.S.A. and Canada)
www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in products like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the nearest **Sears Parts and Repair Center.**

1-800-488-1222 Anytime, day or night (U.S.A. only)
www.sears.com

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGARSM
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}
(1-800-533-6937)
www.sears.ca



© Sears, Roebuck and Co.

® Registered Trademark / ™ Trademark / ℠ Service Mark of Sears, Roebuck and Co.

® Marca Registrada / ™ Marca de Fábrica / ℠ Marca de Servicio de Sears, Roebuck and Co.

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears, Roebuck and Co.